

# Return Review Revise

European Jewish Literature Studies: State of the Art and Outlook to the Future  
Europäisch-jüdische Literaturstudien: Bestandaufnahme und Ausblick



**Tuesday 14 June 2022**

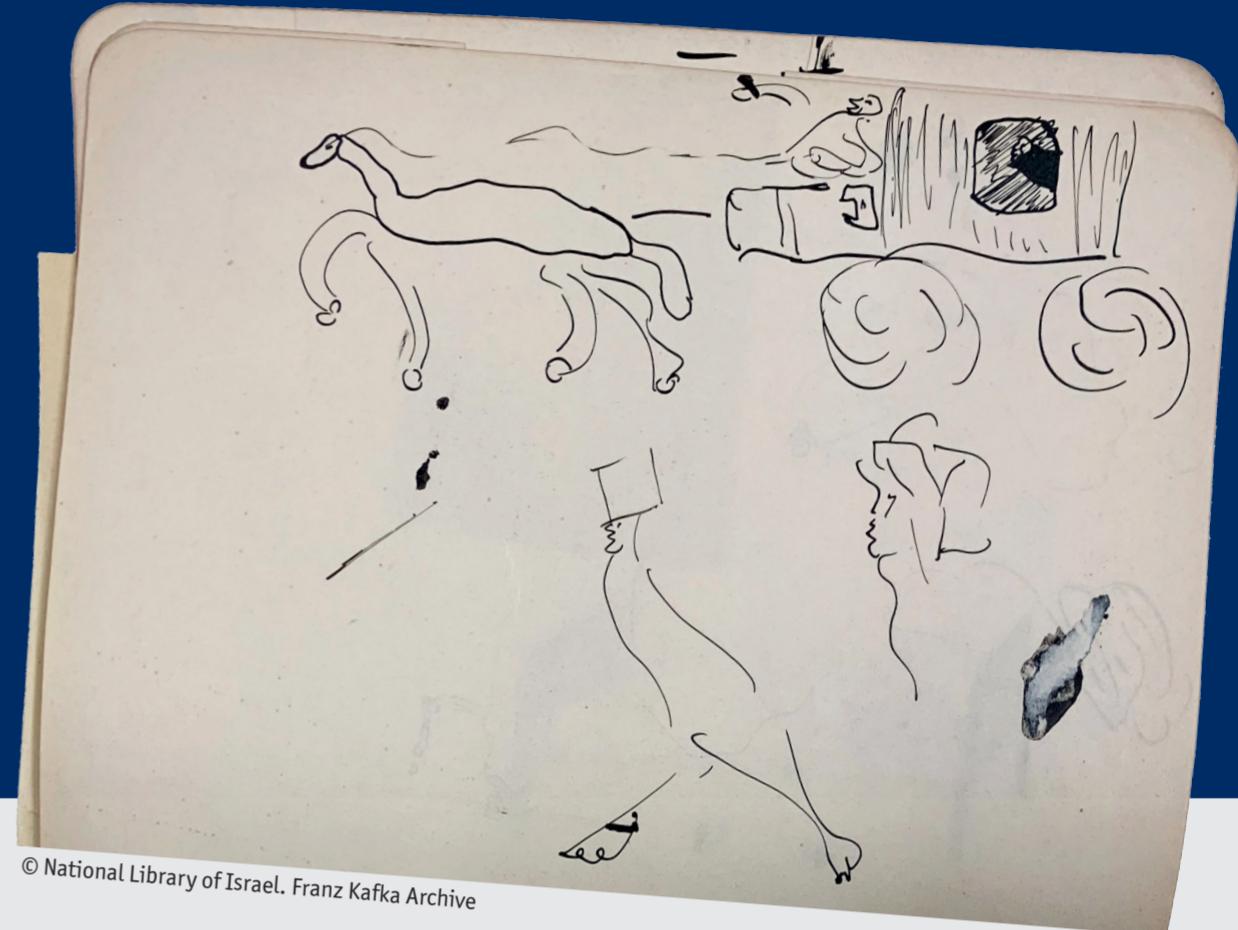
**Study Day at the Leo Baeck Institute Jerusalem**

33 Bustenai Street | Jerusalem

[www.association-ejls.eu](http://www.association-ejls.eu)  
[www.uantwerpen.be/ijs](http://www.uantwerpen.be/ijs)

Free admission

To register for the study day: mail to [ijs@uantwerpen.be](mailto:ijs@uantwerpen.be)



10:00-10:30	<b>Opening</b> <b>Alfred Bodenheimer</b> (Universität Basel) and <b>Vivian Liska</b> (University of Antwerp)
10:30-12:00	<b>Session I: Revising the Past</b> Chair: <b>Chiara Caradonna</b> (Romance Studies, Hebrew University) <b>Leena Eilittä</b> (University of Helsinki) <i>Viennese Modernist Literature and Glocalism: History and New Perspectives</i> <b>Orr Scharf</b> (The University of Haifa) <i>The Zionist Kant: S.H. Bergman's Renegotiation of Cultural Hierarchies with Post-Imperial Europe</i> <b>Asif Rahamim</b> (Rosenzweig Center, Hebrew University) <i>Becoming-Jewish: The Reception of Paul Celan as a Jewish Poet</i>
12:00-12:15	Coffee break
12:15-13:30	<b>Session II: Returning to the Present</b> Chair: <b>Vivian Liska</b> (University of Antwerp) <b>Chiara Caradonna</b> (Romance Studies, Hebrew University) <i>A Shrill Outcry: The Human, Jewish and Animal Voices in Franco Fortini's "I cani del Sinai" (1967)</i> <b>Amir Engel</b> (German Studies, Hebrew University) <i>The Affirmation of Exile in Contemporary German-Jewish Literature: A Reading of Maxim Biller, Olga Grjasnowa, and Mati Shemoelof</i>
13:30-15:00	Lunch (conference participants only)
15:00-16:00	<b>Session III: Reviewing Poetic Experiences</b> Chair: <b>Mark H. Gelber</b> (Ben-Gurion University) <b>Jan Kühne</b> (Rosenzweig Center, Hebrew University) <i>German-Hebrew Homophonic Translation</i> <b>Michal Ben-Horin</b> (Bar-Ilan University) <i>The Shores of Lampedusa: Reviewing Tuvia Rübner's Poetry in Light of (Literary) History</i>
16:00-16:30	Coffee break
16:30-17:30	<b>Concluding Discussion: Overview and Future Perspectives</b> Moderator: <b>Mark H. Gelber</b>
19:00	Dinner (conference participants only)



**University of Antwerp**  
**I IJS I** Institute of Jewish Studies